



In Kooperation mit
Messe Frankfurt



**Firmengemeinschaftsbeteiligung
der Bundesrepublik Deutschland an der**

SHK und ISH Moscow 2012

Das Auslandsmesseprogramm der Bundesrepublik Deutschland ermöglicht Ihnen die Teilnahme an der SHK und ISH Moscow 2012 zu günstigeren Bedingungen.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Preisvorteil für Standfläche und Systemstand
- Hoher Aufmerksamkeitsgrad durch die einheitliche Rahmgestaltung „**Made in Germany**“
- Kostenloser Eintrag, Präsentation Ihres Unternehmens sowie Besucherwerbung im Vorfeld der Veranstaltung durch den Internetauftritt www.shk-moskau.german-pavilion.com
- Werbung für Ihr Unternehmen während der Veranstaltung durch Verteilung des offiziellen Ausstellerverzeichnisses der deutschen Beteiligung
- Besucheransprache und -beratung am Informationsstand, Vermittlung interessierter Besucher an deutsche Aussteller
- Service aus einer Hand: Organisatorische und technische Abwicklung sowie Betreuung durch die Messe Düsseldorf GmbH mit Ansprechpartner in Deutschland
- Unterstützung durch Personal der Messe Düsseldorf GmbH auch vor Ort in deutscher Sprache
- Nutzung des offiziellen Informationsstandes mit seiner Infrastruktur (Besprechungsräume, Telefon, Fax, Internetzugang, Lounge mit Bewirtung)



Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland
(in Kooperation mit ISH Moscow)



Messe Düsseldorf GmbH
Messeplatz
40474 Düsseldorf



Durchführung/ Ausstellungsleitung
Messe Düsseldorf GmbH
<http://www.messe-duesseldorf.de>
Tel: +49-211-4560-01

Projektleiter/in:
Katja Burbulla / Thomas Franken
BurbullaK@messe-duesseldorf.de /
FrankenT@messe-duesseldorf.de
Tel: +49-211-4560-7707 / - 7709
Fax: +49-211-4560-7740



Anmeldung

Anmeldeschluss: 16. Januar 2012

Wir melden uns als Aussteller zur oben angegebenen Beteiligung an.

1. Aussteller

Firma: _____	Ansprechpartner/in: _____
Straße: _____	Telefon: _____
PLZ, Ort: _____	Fax: _____
Bundesland: _____	E-Mail: _____
UStID: _____	

2. Benötigte Ausstellungsfläche und obligatorische Gebühren

Alle Beträge zzgl. ggf. anfallender in- und ausländischer Steuern

a) Teilnahme bis zum einschließlich 4. Mal

Quadratmeter

- _____ m² Hallenfläche **mit Standbau 265,00 €/m²**
(bis 100 m², Mindestfläche 9 m²)
- _____ m² Hallenfläche **ohne Standbau 240,00 €/m²**
(bis 100 m², Mindestfläche 50 m²)
- _____ m² Freigelände **ohne Standbau 70,00 €/m²**
(bis 200 m², Mindestfläche 20 m²)

b) Teilnahme zum 5. Mal oder öfter

- _____ m² Hallenfläche **mit Standbau 310,00 €/m²**
(bis 100 m², Mindestfläche 9 m²)
- _____ m² Hallenfläche **ohne Standbau 280,00 €/m²**
(bis 100 m², Mindestfläche 50 m²)
- _____ m² Freigelände **ohne Standbau 80,00 €/m²**
(bis 200 m², Mindestfläche 20 m²)

Anschlüsse (unabhängig von der Anzahl der Beteiligungen)

- Kraftstromanschluss (kostenpflichtig) wird benötigt
- Wasseranschluss (kostenpflichtig) wird benötigt

Gebühren (unabhängig von der Anzahl der Beteiligungen)

- Einschreibgebühr **410,00 € / Ausstellerfirma**

3. Ausstellungsüter (Bei Informationsstand: Produktionsprogramm)

Abmessungen

Gewicht

• _____	_____	_____
• _____	_____	_____
• _____	_____	_____

Wir haben die Allgemeinen und Besonderen Teilnahmebedingungen zur Kenntnis genommen und erkennen diese an. Wir verpflichten uns, nur Produkte auszustellen, die in der Bundesrepublik Deutschland bzw. in deutscher Lizenz hergestellt wurden. Die Anlagen zur Anmeldung haben wir ausgefüllt beigelegt. Der computergestützten Erfassung, Speicherung und Weitergabe der Firmenangaben an Dritte wird zugestimmt.

Die Verpflichtung zur Zahlung von 20 % des Beteiligungspreises - basierend auf der gewünschten Fläche - sowie der obligatorischen Gebühren entstehen mit der schriftlichen Anmeldung. Dieser Betrag wird mit Erhalt einer entsprechenden Anzahlungsrechnung fällig. Der in der Anzahlung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Anzahlungsrechnung angegebene Konto zu überweisen. Bei Zulassung entsteht die Verpflichtung zur Zahlung des Restbetrages. Dieser ist sofort nach Erhalt der Endrechnung fällig. Der in der Endrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Endrechnung angegebene Konto zu überweisen.

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Anlage zur Anmeldung
(bitte mit der Anmeldung zurücksenden)

Aussteller

Firma:

Straße:

PLZ, Ort:

Bundesland:

Geschäftsführer/in: _____

HRB-Nr.: _____

Amtsgericht: _____

Sachbearbeiterin: _____

Bestätigung

Anlässlich unserer Anmeldung zur/zum amtlichen Gemeinschaftsausstellung von Firmen an der

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland

(in Kooperation mit ISH Moscow)

bestätigen wir hiermit, dass wir inklusive unserer beiliegenden Anmeldung

- nicht mehr als viermal an der amtlichen Beteiligung des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie teilgenommen haben *
- zum fünften Mal oder öfter an der amtlichen Beteiligung des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie teilnehmen *

(* Bitte Zutreffendes ankreuzen)

Uns ist bekannt, dass falsche Angaben den Ausschluss von weiteren Teilnahmen an offiziellen Beteiligungen zur Folge haben können.

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Alternative Rechnungsanschrift

Aussteller

Firma:
Straße:
PLZ, Ort:
Bundesland:

Veranstaltung

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland

(in Kooperation mit ISH Moscow)

Abweichende Anschrift für den Rechnungsversand

Firma: _____
Straße: _____
PLZ: _____
Postfach: _____
PPZ: _____
Ort: _____
Land: _____

Zuständig: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-Mail: _____

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland Joint company exhibition of the Federal Republic of Germany

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland
(in Kooperation mit ISH Moscow)



Messe Düsseldorf GmbH
Messeplatz
40474 Düsseldorf

Veranstalter Organiser



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Technologie

In Kooperation mit In cooperation with



AUMA

Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

Durchführung / Ausstellungsleitung Realisation and exhibition management Messe Düsseldorf GmbH

<http://www.messe-duesseldorf.de>
Tel: +49-211-4560-01

Projektleiter(in)/Personal contact:

Katja Burbulla / Thomas Franken
BurbullaK@messe-duesseldorf.de /
FrankenT@messe-duesseldorf.de
Tel: +49-211-4560-7707 / - 7709
Fax: +49-211-4560-7740



Kostenübernahmeerklärung zur oben genannten Firmengemeinschaftsausstellung Confirmation of assumption of costs regarding the above mentioned Joint company exhibition

1. Aussteller / Exhibitor

Firma/Company:
Straße/Street:
PLZ, Ort/ZipCode, Town:
Bundesland/Federal State:

Ident-Nr./ID No.: _____
Auftrags-Nr./Order No.: _____

Wir bitten, Ihre Forderungen, die aus unserer Anmeldung zur obigen Veranstaltung und unserer Teilnahme an dieser entstehen, gegenüber dem unter Ziff. 2 aufgeführten, gesamtschuldnerisch haftenden Rechnungsempfänger geltend zu machen. Uns ist bekannt, dass wir erst nach vollständigem Ausgleich der Ihnen entstehenden Forderungen von unserer Verpflichtung zur Zahlung frei werden.

We request you to enforce your claims resulting from our applications for the above event and from our participation in the said event against the debtor stated under 2, who is jointly and severally liable. We are aware that we will be released from our obligation to pay only upon complete settlement of your claims.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature

2. Rechnungsempfänger / Debitor

Firma/Company:
Straße/Address:
PLZ/ZipCode:
Postfach/Postbox:
PPZ/Postbox ZipCode:
Ort/Town:
Land/Country:

zuständig/Person in charge:
Telefon/Phone:
Fax/Fax:
E-Mail/E-mail:

Ich/wir erkläre(n) hiermit, dass ich/wir im Wege des Schuldbeitritts die gesamtschuldnerische Haftung für alle Forderungen übernehme(n), die dem Gläubiger aus der Teilnahme oder einer eventuellen Absage der Teilnahme des unter Ziff. 1 genannten Ausstellers an der obigen Veranstaltung entstehen.

I/We hereby declare that I/we by way of collateral promise assume joint and several liability for all claims which arise in favour of the creditor resulting from the participation or a possible cancellation of participation of the company stated under 1 in the above event.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature

**Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland
Joint company exhibition of the Federal Republic of Germany**

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland
(in Kooperation mit ISH Moscow)



Messe Düsseldorf GmbH
Messeplatz
40474 Düsseldorf

**Veranstalter
Organiser**



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Technologie

**In Kooperation mit
In cooperation with**



AUMA

Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

**Durchführung/ Ausstellungsleitung
Realisation and exhibition management**

Messe Düsseldorf GmbH

<http://www.messe-duesseldorf.de>

Tel: +49-211-4560-01

Projektleiter(in)/Personal contact:

Katja Burbulla / Thomas Franken

BurbullaK@messe-duesseldorf.de /

FrankenT@messe-duesseldorf.de

Tel: +49-211-4560-7707 / - 7709

Fax: +49-211-4560-7740



Bitte dieses Formular an den Unteraussteller weiterleiten!

Please forward this form to your sub-exhibitor!

**Bestätigung des Unterausstellers zur Anerkennung der Allgemeinen Teilnahmebedingungen
Confirmation of the General Terms of Conditions for Participations of the Federal Republic of Germany
by the sub-exhibitor**

Unteraussteller der Firma/Sub-exhibitor of:

Unteraussteller/Sub-exhibitor

Firma/Company: _____

Straße/Address: _____

PLZ/ZipCode: _____

Postfach/Postbox: _____

PPZ/Postbox ZipCode: _____

Ort/Town: _____

Land/Country: _____

zuständig/Person in charge: _____

Telefon/Phone: _____

Fax/Fax: _____

E-Mail/E-mail: _____

Wir bestätigen hiermit rechtsverbindlich, dass wir die Allgemeinen Teilnahmebedingungen für Beteiligungen des Bundes an Messen und Ausstellungen im Ausland anerkennen.

Das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) erhebt für einen Eintrag des Unterausstellers in den Internetauftritt zur Veranstaltung einen Betrag in Höhe von EUR 98,00, der dem Hauptaussteller in Rechnung gestellt wird.

We accept the General Terms of Conditions for Participations of the Federal Republic of Germany at trade fairs and exhibitions abroad.

For registration of the sub-exhibitor at the official website of the German pavilion a registration fee of EUR 98.00 will be due, charged to the main exhibitor.

**Ort, Datum
Place, Date**

**Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature**

Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland
(in Kooperation mit ISH Moscow)



Veranstalter



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Technologie

In Kooperation mit



Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

Durchführung und Ausstellungsleitung



Messe Düsseldorf GmbH

<http://www.messe-duesseldorf.de>
Tel: +49-211-4560-01

Projektleiter/in:

Katja Burbulla / Thomas Franken

BurbullaK@messe-duesseldorf.de / FrankenT@messe-duesseldorf.de
Tel: +49-211-4560-7707 / - 7709
Fax: +49-211-4560-7740

Besondere Teilnahmebedingungen

(als Ergänzung zu den Allgem. Teilnahmebedingungen für Beteiligungen des Bundes an Messen und Ausstellungen im Ausland)

Bitte beachten Sie auch die Allgemeinen Teilnahmebedingungen. Die Bestätigung über die Häufigkeit der Teilnahme und die unterschriebene Anmeldung sind Voraussetzungen für eine Zulassung.

1. Anmeldeschluss

16. Januar 2012

Es wird darauf hingewiesen, dass die Beteiligung grundsätzlich nur durchgeführt wird, wenn die **Mindestteilnehmerzahl von 10 Firmen** erreicht ist. Ausstelleranmeldungen nach Anmeldeschluss werden nicht mehr berücksichtigt.

2. Mindestfläche

Quadratmeter

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| • Hallenfläche mit Standbau | 9 m ² |
| • Hallenfläche ohne Standbau | 50 m ² |
| • Freigelände ohne Standbau | 20 m ² |

3. Beteiligungspreise

Die genannten Beteiligungspreise verstehen sich zuzüglich der ggf. gesetzlich anfallenden deutschen Umsatzsteuer und der ggf. gesetzlich anfallenden ausländischen Steuern (z.B. VAT, Sales Tax, etc.) auf die Leistungen der Durchführungsgesellschaft gegenüber dem Aussteller. Die Beteiligungspreise decken nur einen Teil der Gesamtkosten der Leistungen gem. Ziffer 5. Kosten für Unteraussteller werden nicht übernommen.

SHK Moscow, 17. -19. April 2012, Moskau / Russland

(in Kooperation mit ISH Moscow)

3.1. Quadratmeter

3.1.1. Beteiligungspreise für Unternehmen, die **2012** einschließlich **zum 4. Mal** an dieser Beteiligung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie teilnehmen:

-
- **EURO 265,00/m²** in der Halle mit Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Standbau.
 - **EURO 240,00/m²** in der Halle ohne Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Rahmengestaltungselemente "made in Germany"
 - **EURO 70,00/m²** im Freigelände ohne Standbau bis 200 m²
Über 200 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Rahmengestaltungselemente "made in Germany"
-

3.1.2. Beteiligungspreise für Unternehmen, die **2012 zum 5. Mal oder öfter** an dieser Beteiligung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie teilnehmen:

-
- **EURO 310,00/m²** in der Halle mit Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Standbau.
 - **EURO 280,00/m²** in der Halle ohne Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Rahmengestaltungselemente "made in Germany"
 - **EURO 80,00/m²** im Freigelände ohne Standbau bis 200 m²
Über 200 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Rahmengestaltungselemente "made in Germany"
-

4. Obligatorische Gebühren

Der Veranstalter berechnet nachstehende obligatorische Gebühr/en:

-
- Einschreibgebühr **410,00 € / Ausstellerfirma**
-

Gebühren sind zuzüglich der ggf. gesetzlich anfallenden deutschen Umsatzsteuer und der ggf. gesetzlich anfallenden ausländischen Steuern (z.B. VAT, Sales Tax) vom Aussteller an die Durchführungsgesellschaft zu zahlen.

5. Leistungen

Mit der Zahlung des Beteiligungspreises nach Ziffer 3 sind folgende Leistungen abgegolten:

5.1. Firmenspezifische Leistungen

Sämtliche Materialien und Einrichtungen stehen dem Aussteller nur für die Dauer der Veranstaltung mietweise zur Verfügung und dürfen in keiner Weise beschädigt oder verändert werden. Beschädigte oder veränderte Bauteile werden zu Lasten des Ausstellers repariert oder neu beschafft.

5.1.1. Quadratmeter**5.1.1.1. Hallenfläche mit Standbau**

-
- Überlassung der Standfläche in der Halle mit der Rahmengestaltung "made in Germany". Die Rahmengestaltungselemente dürfen vom Aussteller nicht verdeckt werden.
 - Einheitliche Standbeschriftung
 - Rück- und Trennwände
 - Möblierung: 1 Tisch, 4 Stühle, 1 abschließbares Sideboard, 1 Thekenelement, 1 Garderobenleiste, 1 Papierkorb
 - Einheitlicher Bodenbelag auf dem Stand
 - Allgemeine Ausleuchtung des Standes
 - Elektrik: Versorgungsspannung: • **220V** •
- eine Steckdose (mit max. 2 kW belastbar; ohne Verteilung/Schalttafel)
Anmerkung: Kosten für zusätzliche Stromzuleitungen zum Stand (Licht- und Kraftstrom) ab nächstgelegenen Verteiler gehen zu Lasten des Ausstellers und werden auf Basis der vom Aussteller angemeldeten kW in Rechnung gestellt. Der zusätzliche Licht- und Kraftstromverbrauch geht zu Lasten des Ausstellers
 - Eintrag in das Verzeichnis bzw. - falls vorgesehen – Aufnahme in den Internetauftritt der deutschen Beteiligung (für fehlerhafte Eintragungen wird keine Haftung übernommen)
-

5.1.1.2. Hallenfläche ohne Standbau

-
- Der eigene Standbau unterliegt den Baurichtlinien des Veranstalters der Messe und des Bundes und muss genehmigt sein. Der Aussteller ist verpflichtet, der Durchführungsgesellschaft sein Standbaukonzept unverzüglich nach Anmeldeschluss zur Prüfung zuzuleiten.
 - Überlassung der Standfläche in der Halle für eingeschossigen Standbau mit den für Hallenfläche ohne Standbau vorgesehenen Rahmengestaltungselementen "made in Germany". Zweigeschossige Bauweise ist nicht zulässig. Die Rahmengestaltungselemente dürfen vom Aussteller nicht verdeckt werden.
 - Einheitliche Standbeschriftung
 - Eintrag in das Verzeichnis bzw. – falls vorgesehen – Aufnahme in den Internetauftritt der deutschen Beteiligung (für fehlerhafte Eintragungen wird keine Haftung übernommen)
-

5.1.1.3. Freigelände ohne Standbau

- Der eigene Standbau unterliegt den Baurichtlinien des Veranstalters der Messe und des Bundes und muss genehmigt sein. Der Aussteller ist verpflichtet, der Durchführungsgesellschaft sein Standbaukonzept unverzüglich nach Anmeldeschluss zur Prüfung zuzuleiten.
 - Überlassung der Standfläche im Freigelände mit den für Freigelände vorgesehenen Rahmgestaltungselementen „made in Germany“. Die Rahmgestaltungselemente dürfen vom Aussteller nicht verdeckt werden.
 - Einheitliche Standbeschriftung
 - Standmarkierung an den Standecken
 - Bekiesung des Freigeländes (Regelfall); Ausnahme: geeigneter Bodenbelag bereits vorhanden
 - Elektrik: Versorgungsspannung •
 - eine Steckdose (mit max. 2 kW belastbar; ohne Verteilung/Schalttafel)Anmerkung: Kosten für zusätzliche Stromzuleitungen zum Stand (Licht- und Kraftstrom) ab nächstgelegenen Verteiler gehen zu Lasten des Ausstellers und werden auf Basis der vom Aussteller angemeldeten kW in Rechnung gestellt. Der zusätzliche Licht- und Kraftstromverbrauch geht zu Lasten des Ausstellers
 - Eintrag in das Verzeichnis – bzw. falls vorgesehen – Aufnahme in den Internetauftritt der deutschen Beteiligung (für fehlerhafte Eintragungen wird keine Haftung übernommen)
-

5.2. Allgemeine Leistungen

- Technisch-organisatorische Betreuung der Aussteller während der Vorbereitung und Durchführung der Beteiligung durch die Durchführungsgesellschaft
 - Einrichtung eines Informationsstandes mit Fotokopier-Service, Telefon und Telefax (Gebühren gehen zu Lasten der Aussteller)
 - Einheitliche Rahmgestaltung der deutschen Beteiligung in Halle und/oder im Freigelände gemäß CI-Konzept
 - Allgemeine Ausleuchtung des Gemeinschaftsstandes
 - Tägliche Reinigung der Gangflächen innerhalb der deutschen Beteiligung in der Halle (Reinigung der Standfläche, der Exponate und der Exponatträger obliegt dem Aussteller)
 - Bewachungs- und Ordnungsdienst der deutschen Beteiligung falls erforderlich (keine Standbewachung)
 - Müllbeseitigung
 - Begleitende Maßnahmen: **Internetauftritt und Flyer**
-

5.3. Verzicht

Ein Verzicht auf einzelne firmenspezifische oder allgemeine Leistungen begründet keinen Anspruch auf Minderung des Beteiligungspreises. Auf einheitliche Gestaltungselemente kann in keinem Fall verzichtet werden.

6. Zahlungsbedingungen

Die Verpflichtung zur Zahlung von 20 % des Beteiligungspreises - basierend auf der gewünschten Fläche – nach Ziffer 3 - sowie der obligatorischen Gebühren – nach Ziffer 4 - entsteht mit der schriftlichen Anmeldung. Dieser Betrag wird mit Erhalt einer entsprechenden Anzahlungsrechnung fällig. Der in der Anzahlungsrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Anzahlungsrechnung angegebene Konto zu überweisen. Bei Zulassung entsteht die Verpflichtung zur Zahlung des Restbetrages. Dieser ist sofort nach Erhalt der Endrechnung fällig. Der in der Endrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Endrechnung angegebene Konto zu überweisen.

7. Spediteure

Aus organisatorischen Gründen und im Interesse der Aussteller wird in vielen Fällen die speditionelle Abwicklung innerhalb des von der deutschen Beteiligung belegten Geländes bis zu zwei verantwortlichen Spediteuren übertragen. Die ausstellenden Firmen werden hierüber rechtzeitig durch Rundschreiben unterrichtet.

8. Firmendaten

Der computergestützten Erfassung, Speicherung und Weitergabe der Firmendaten an Dritte wird zugestimmt.

1. Veranstalter

Veranstalter der Beteiligungen des Bundes an Messen, Ausstellungen sowie Eigenveranstaltungen im Ausland sind das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) in Zusammenarbeit mit dem Ausstellungs- und Messe-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft e.V. (AUMA) sowie das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, (BMELV).

Für deutsche Unternehmen besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen von Firmengemeinschaftspräsentationen zu beteiligen.

2. Durchführung und Ausstellungsleitung

Mit der technisch-organisatorischen Durchführung der Bundesbeteiligungen werden spezialisierte Firmen (Messedurchführungsgesellschaften = DFG) beauftragt, die im Rahmen dieser „Allgemeinen Teilnahmebedingungen“ und der „Besonderen Teilnahmebedingungen“ im eigenen Namen handeln.

3. Anmeldeberechtigung

Anmeldeberechtigt zur Teilnahme an Firmengemeinschaftspräsentationen sind Firmen aus der Bundesrepublik Deutschland sowie deren ausländische Niederlassungen und Vertretungen mit Ausstellungsgütern gemäß Nr. 10.

Fachverbände und die Messedurchführungsgesellschaft der jeweiligen Beteiligung, Reisebüros und Speditionen werden für das Erreichen der Mindestteilnehmerzahl nicht berücksichtigt, können jedoch teilnehmen.

4. Vertragsschluss

4.01 Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt ausschließlich durch termingerechten Eingang des vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Anmeldeformulars sowie der Anzahlung bei der DFG. Ausstelleranmeldungen nach Anmeldeschluss werden nicht mehr berücksichtigt. Die Anmeldung ist bis zwei Wochen nach Anmeldeschluss bindend. Bedingungen und Vorbehalte bei der Anmeldung sind nicht zulässig und gelten als nicht gestellt.

4.02 Der Anmeldeschluss für die jeweilige Veranstaltung ergibt sich aus den beigefügten „Besonderen Teilnahmebedingungen“.

4.03 Der Eingang der Anmeldung wird von der DFG schriftlich bestätigt. Die Anmeldung und die Bestätigung ihres Eingangs begründen keinen Anspruch auf Zulassung oder auf eine bestimmte Größe und Lage des Standes.

4.04 Der Aussteller erhält, soweit die firmenspezifischen Voraussetzungen vorliegen, die Mindestteilnehmerzahl erreicht wird und nicht mehr Anmeldungen vorliegen als Ausstellungsfläche vorhanden ist, nach Anmeldeschluss von der DFG eine schriftliche Teilnahmebestätigung (Zulassung). Mit dem Zugang der Zulassung kommt der Vertrag zwischen Aussteller und DFG zustande. Weicht der Inhalt der Zulassung vom Inhalt der Anmeldung ab, so kommt der Vertrag nach Maßgabe der Zulassung zustande, es sei denn der Aussteller widerspricht schriftlich innerhalb einer Woche.

4.05 Firmen, die ihre finanziellen Verpflichtungen aus früheren Veranstaltungen nicht erfüllt haben, werden vom Vertragsschluss ausgeschlossen.

4.06 Der Aussteller wird bei Nichtdurchführung der Beteiligung umgehend – d.h. unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzungen zur Nichtdurchführung (Entscheidungen der Veranstalter der deutschen Beteiligung) – informiert.

4.07 Zuweisung der Ausstellungsfläche: Der Aussteller erhält nach Genehmigung der Aufplanung einen Plan, aus dem Lage und Maße des Standes ersichtlich sind.

4.08 Die DFG kann dem Aussteller eine andere als die vorgesehene Ausstellungsfläche zuweisen, wenn

- dies bei nicht vollständiger Vermietung der von der DFG angebotenen Ausstellungsfläche zur Wahrung des Gesamtbildes erforderlich ist und
- dem Aussteller eine nach Lage und Größe im Wesentlichen gleichwertige Fläche zur Verfügung gestellt wird.

Sollte die DFG durch von ihr nicht zu vertretende Umstände wie behördliche Anordnung oder Anweisung der Messe- oder Ausstellungsleitung gezwungen sein, nach Übersendung der Aufplanung einzelne Stände oder Ein-, Um- und Ausgänge verlegen oder verändern zu müssen, so können daraus keine Ansprüche geltend gemacht werden. Aus etwaigen Maßdifferenzen und sich daraus ergebenden geringfügigen Unterschieden zwischen Plan- und Istgröße des Standes kann der Aussteller keine Ansprüche herleiten. Insbesondere kann die DFG nach Abstimmung mit den Veranstaltern der Beteiligung Reduzierungen der angemeldeten Quadratmeter vornehmen, wenn die zur Verfügung stehende Ausstellungsfläche überzeichnet wird. Der Aussteller hat in diesem Fall einen Anspruch auf eine anteilige Erstattung des Beteiligungspreises. Darüber hinaus bestehen keine Ansprüche auf Schadensersatz.

4.09 Stände werden dem Aussteller oder seinem Beauftragten nach Vereinbarung mit der DFG vor Beginn der Veranstaltung übergeben. Über Stände, die vom Aussteller oder seinem Beauftragten nicht vereinbarungsgemäß übernommen sind, kann anderweitig verfügt werden, ohne dass der Aussteller über die in Ziffer 8 enthaltenen Rechte hinaus Ansprüche stellen kann.

5. Unteraussteller

5.01 Standflächen werden grundsätzlich nur als Ganzes und nur an einen Vertragspartner überlassen. Dieser ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung durch die DFG berechtigt, die von ihm vorher zu benennenden Unteraussteller in seinen Stand aufzunehmen. Der Aussteller hat dafür Sorge zu tragen, dass der Unteraussteller schriftlich die Teilnahmebedingungen anerkennt.

5.02 Der Hauptaussteller haftet für ein Verschulden seiner Unteraussteller wie für eigenes Verschulden.

6. Zahlungsbedingungen

Die Anzahlung beträgt 20% des Beteiligungspreises sowie etwaiger Gebühren. Sie wird bei einer Zulassung des Ausstellers auf den zu zahlenden Beteiligungspreis angerechnet. Bei Nichtzulassung oder Nichtzustandekommen der Beteiligung wird dem Aussteller die Anzahlung erstattet. Nach der Zulassung erhält der Aussteller eine Rechnung über den Beteiligungspreis und die Gebühren. Der Rechnungsbetrag ist sofort nach Erhalt der Rechnung fällig. Die Höhe des Beteiligungspreises und die Höhe der Gebühren sind in den Besonderen Teilnahmebedingungen festgelegt.

7. Aufrechnung, Zurückbehaltungsrecht

Die Aufrechnung durch den Aussteller und das Zurückbehaltungsrecht des Ausstellers sind ausgeschlossen, es sei denn, es liegt eine unbestrittene oder rechtskräftig festgestellte Forderung gegenüber der DFG vor.

8. Rücktritt / Nichtteilnahme

8.01 Die DFG ist berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, wenn

- über das Vermögen des Ausstellers die Eröffnung des Insolvenzverfahrens beantragt wird; hiervon hat der Aussteller die DFG unverzüglich zu unterrichten,
- die Zulassung aufgrund falscher Voraussetzungen oder Angaben erteilt wurde,
- die Zulassungsvoraussetzungen später entfallen oder
- der Zahlungstermin trotz Mahnung und Nachfristsetzung nicht eingehalten wird.

Die Folgen ergeben sich aus 8.02.

8.02 Nach der Zulassung ist ein Rücktritt oder eine Reduzierung der Standfläche durch den Aussteller grundsätzlich nicht mehr möglich. Dies gilt auch dann, wenn z.B. Einfuhrwünschen des Ausstellers nicht oder nicht in vollem Umfang seitens der dafür zuständigen Stellen entsprochen wird, das Ausstellungsgut nicht rechtzeitig (z.B. durch Verlust, Transport- oder Zollverzögerung) oder überhaupt nicht zur Veranstaltung eintrifft oder Einreisevisa für den Aussteller oder seine Beauftragten nicht rechtzeitig vorliegen. Verzichtet der Aussteller gleichwohl darauf, die ihm zugeteilte Standfläche zu belegen, so hat er

- den gesamten Beteiligungspreis zu zahlen, sofern die Fläche von der DFG nicht anderweitig vermietet werden kann,
- 40% des Beteiligungspreises höchstens jedoch EURO 500,- zu zahlen, sofern die Fläche von der Durchführungsgesellschaft anderweitig vermietet werden kann, es sei denn, er weist nach, dass ein Schaden überhaupt nicht oder in wesentlich geringerer Höhe entstanden ist.

8.03 Der Rücktritt des Ausstellers oder der Verzicht auf die zugeteilte Standfläche (Nummer 8.02) wird erst mit Eingang der schriftlichen Erklärung bei der DFG wirksam.

9. Standausrüstung, Gestaltung und Beschriftung

Ausstattung und Einzelgestaltung der Stände, soweit sie in den Besonderen Teilnahmebedingungen genannte Leistungen der Veranstalter der Beteiligung überschreiten, sind Angelegenheit eines jeden Ausstellers. Für die Art der Gestaltung sind jedoch die am Veranstaltungsort geltenden Bauvorschriften und die Baurichtlinien der DFG maßgebend. In zusätzlichen Beschriftungen ist zur Angabe des Herkunftslandes nur die Staatsbezeichnung „Bundesrepublik Deutschland“ bzw. die entsprechende fremdsprachliche Fassung zulässig. Der Aussteller ist verpflichtet, seine Gestaltungsmaßnahmen vorher mit der DFG abzustimmen. Eine Standgestaltung, die den am Veranstaltungsort geltenden Bauvorschriften oder den Baurichtlinien der DFG nicht entspricht, kann von der DFG auf Kosten des Ausstellers entfernt oder geändert werden.

10. Ausstellungsgüter, Direktverkauf und Standpersonal

- 10.01** Es dürfen nur Waren ausgestellt werden, die in der Bundesrepublik Deutschland oder im Ausland von deutschen Niederlassungen bzw. in deutscher Lizenz hergestellt wurden. Ausländische Erzeugnisse, die als Ergänzung deutscher Produkte notwendig sind und zu diesen in einem angemessenen Größen- und Wertverhältnis stehen, können nach Abstimmung mit den Veranstaltern der Beteiligung zugelassen werden. Alle Ausstellungsgüter sind in der Anmeldung einzeln und mit genauer Bezeichnung aufzuführen. Feuergefährliche, stark riechende oder Ausstellungsgüter, deren Vorführung mit Lärm verbunden ist, dürfen nur nach vorheriger Zustimmung der DFG ausgestellt werden. Güter, die dem Kriegswaffenkontrollgesetz (KWKG) unterliegen, sowie deren Modelle oder sonstige Darstellungen dürfen nicht ausgestellt werden. Bei der Ausstellung der Zivilversion von Gütern, die nach dem Außenwirtschaftsgesetz oder der Außenwirtschaftsverordnung ausfuhrgenehmigungspflichtig sind, sowie deren Modellen oder sonstigen Darstellungen dürfen keinerlei Hinweise auf eine militärische Verwendbarkeit erfolgen. In begründeten Ausnahmefällen kann der Bundesminister für Wirtschaft und Technologie eine Ausnahme vom Ausstellungsverbot erteilen. Entsprechende Anträge sind über die DFG an ihn zu richten. Sie müssen eine genaue Bezeichnung der vorgesehenen Ausstellungsgüter enthalten. Ein Direktverkauf (Einzelverkauf an Besucher) ist grundsätzlich nicht gestattet. Der Aussteller ist verpflichtet, für eine fachkundige Standbetreuung während der gesamten Veranstaltungsdauer zu sorgen.
- 10.02** Werden nicht nach 10.01 zugelassene Waren ausgestellt, kann die DFG im Namen des Veranstalters die sofortige Entfernung dieser Waren auf Kosten des Ausstellers verlangen. Entspricht ein Aussteller dem schriftlich erklärten Verlangen nach Entfernung der Waren nicht, wird eine Vertragsstrafe in Höhe von 5.000 EURO fällig.
- 10.03** Die Verfolgung gewerblicher Schutzrechte (u.a. Marken-, Muster- und Patentrechte) liegt im Verantwortungsbereich des Ausstellers. Die Veranstalter haften insbesondere nicht für Schäden bei Ausstellern, die durch Verletzung derartiger Schutzrechte von anderen Ausstellern eingetreten sind. Bei Fragen der Beweissicherung ist die DFG im Rahmen der vor Ort gegebenen und zumutbaren Möglichkeiten behilflich, insbesondere durch Kontaktaufnahme zur Messeleitung, Inaugenscheinnahme oder technische Bildaufzeichnung (ggf. Fotos) des in Frage stehenden Exponats.

11. Transport, Aufstellung und Demontage der Ausstellungsgüter und Standausstattungen

Der Transport der Ausstellungsgüter bis zum Ausstellungsstand und zurück, die Lagerung des Leergutes, die Benutzung von Hebe- und Förderanlagen, der Einsatz von Personal zum Ein- und Auspacken, Aufstellen der Ausstellungsgüter und deren Demontage, die Wiederverpackung und sonstige damit zusammenhängende Tätigkeit sind ausschließlich Angelegenheit des Ausstellers. Für die speditionelle Abwicklung innerhalb des Geländes der amtlichen deutschen Beteiligung können die Veranstalter auch nach Festlegung der Besonderen Teilnahmebedingungen einen Platzspediteur verbindlich vorschreiben.

12. Zollgarantieerklärung

Für den Fall, dass von einer amtlichen Vertretung der Bundesrepublik Deutschland im Ausland für die Einfuhr von Ausstellungsgütern anstelle einer erforderlichen Sicherungsleistung eine Re-Export-Garantieerklärung für ausgeführtes Ausstellungsstück der Aussteller abgegeben wird, haftet der Aussteller unmittelbar dem Bund gegenüber, wenn Ausstellungsgüter nach Schluss der Veranstaltung nicht oder nicht rechtzeitig und/oder nicht vollständig ausgeführt werden.

13. Versicherung und Haftpflicht

- 13.01** Die Versicherung der Ausstellungsgüter gegen alle Risiken des Transportes und während der Veranstaltung, insbesondere gegen Beschädigung, Diebstahl etc. ist Angelegenheit des Ausstellers.
- 13.02** Der Aussteller haftet für alle Schäden, die durch seine Ausstellungs-beteiligung Dritten gegenüber verursacht werden, einschließlich der Schäden, die an Gebäuden auf dem Ausstellungs-gelände und dessen Einrichtungen entstehen.
- 13.03** Die Veranstalter der Beteiligung und die DFG übernehmen keine Haftung für Sachschäden, es sei denn, ihnen, ihren gesetzlichen Vertretern oder ihren Erfüllungsgehilfen kann Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit nachgewiesen werden. Die Veranstalter der Beteiligung und die DFG übernehmen ferner keine Haftung für Personenschäden, es sei denn, ihnen, ihren gesetzlichen Vertretern, ihren Verrichtungsgehilfen oder ihren Erfüllungsgehilfen kann Vorsatz oder Fahrlässigkeit nachgewiesen werden.

- 13.04** Die Veranstalter der Beteiligung und die DFG haften nicht für die Beschädigung der Exponate und deren Entwendung, auch dann nicht, wenn im Einzelfall die Dekoration von der DFG übernommen wurde, es sei denn, ihnen, ihren gesetzlichen Vertretern oder ihren Erfüllungsgehilfen kann Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit nachgewiesen werden. Der Aussteller stellt die Veranstalter der Beteiligung und die DFG darüber hinaus mit der Anerkennung dieser Teilnahmebedingung ausdrücklich von jeglichen eventuellen Regressansprüchen Dritter frei.

14. Rundschreiben

Die Aussteller werden nach Zuteilung der Standflächen durch Rundschreiben über Fragen der Vorbereitung und Durchführung der Gemeinschaftsausstellung unterrichtet. Folgen, die durch Nichtbeachtung dieser Rundschreiben entstehen, hat ausschließlich der Aussteller zu vertreten.

15. Vorbehalt

- 15.01** Vorschriften und Richtlinien der zuständigen Stellen der Bundesrepublik Deutschland und des Gastgeberlandes, die von diesen Teilnahmebedingungen abweichen oder zusätzliche Beschränkungen verursachen, haben jederzeit Vorrang. Die Veranstalter der Beteiligung und die DFG haften nicht für Schäden und sonstige Nachteile, die sich für den Aussteller daraus ergeben.
- 15.02** Die Veranstalter der Beteiligung sind berechtigt, die Beteiligung zu verschieben, zu verkürzen, zu verlängern oder abzusetzen sowie vorübergehend oder endgültig und in einzelnen Teilen oder insgesamt zu schließen, wenn unvorhergesehene Ereignisse wie Höhere Gewalt, Epidemien, Naturkatastrophen, Krieg, Unruhen, Streiks, Ausfall oder Behinderung von Verkehrs- und/oder Nachrichtenverbindungen eine solche Maßnahme erfordern. Der Aussteller hat im Falle der Verschiebung, Verkürzung, Verlängerung oder Schließung keinen Anspruch auf Ersatz der ihm hieraus entstehenden Schäden. Hat die Teilnahme infolge einer solchen Maßnahme für den Aussteller kein Interesse und verzichtet er deswegen auf die Belegung der ihm zugewiesenen Standfläche, so kann er vom Vertrag zurücktreten. Der Rücktritt ist unverzüglich nach Kenntnis der Änderung schriftlich zu erklären. Für die Verpflichtungen des Ausstellers gilt in diesem Falle Nr. 8.02 zweiter Spiegelstrich. Im Falle einer Absage der Veranstaltung oder der Beteiligung des betreffenden Bundesministeriums an der Veranstaltung haften weder die Veranstalter der Beteiligung noch die DFG für Schäden oder sonstige Nachteile, die sich für den Aussteller daraus ergeben. Auf Verlangen der Veranstalter der Beteiligung ist der Aussteller verpflichtet, einen angemessenen Anteil an den durch die Vorbereitung der Veranstaltung entstandenen Kosten zu tragen. Die Höhe der von jedem Aussteller zu zahlenden Quote wird nach Anhörung der betroffenen Wirtschaftsorganisationen und der DFG von den Veranstaltern der Beteiligung festgesetzt.

16. Schlussbestimmungen

- 16.01** Hinsichtlich des mit dem Beteiligungspreis abgegolten Leistungsumfanges wird auf die Besonderen Teilnahmebedingungen verwiesen.
- 16.02** Hat der Aussteller der DFG Aufträge für kostenpflichtige Leistungen außerhalb des Rahmens der Besonderen Teilnahmebedingungen erteilt, so werden ihm die dafür angefallenen Kosten in Rechnung gestellt.
- 16.03** Die gegenseitigen Rechte und Pflichten aus diesem Vertragsverhältnis unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- 16.04** Gerichtsstand ist der Sitz der DFG. Erfüllungsort für Zahlungsverpflichtungen ist der Sitz der DFG, sofern nicht mit vorheriger Zustimmung der Veranstalter der Beteiligung eine andere Vereinbarung getroffen wird.
- 16.05** Der Vertrag und dessen Änderungen bedürfen der Schriftform. Sollte eine der vorstehenden Bedingungen nichtig sein, so gelten die übrigen gleichwohl. Diese sollen so ausgelegt werden, dass Sinn und Zweck des Vertrages erhalten bleiben. Dies gilt auch für den Verzicht auf die Schriftform.
- 16.06** Die Ansprüche der Aussteller gegen die DFG sind schriftlich geltend zu machen. Sie verjähren innerhalb von 12 Monaten. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Ende des Monats, in den der Schlußtag der Veranstaltung fällt.



Product groups

► Heating technology

- ▷ Heat generators (gas/oil)
- ▷ Water heating/hot water storage
- ▷ Boiler accessories
- ▷ Firing units
- ▷ Exhaust systems and chimneys
- ▷ Tank systems
- ▷ Radiators and accessories
- ▷ Radiant panel heating
- ▷ Tanks and other fixtures
- ▷ Heating equipment and appliances for single storey heating/room heating
- ▷ Renewable energies
- ▷ Solar energy engineering

► Water supply for heating systems

- ▷ Water treatment, supply and sewage
- ▷ Fittings for heating and service water
- ▷ Fittings for drinking water supply systems
- ▷ Pumps for drinking water and industrial water
- ▷ Pumps for use in heating systems
- ▷ Draining pumps and draining systems
- ▷ Vessels for pumping systems
- ▷ Pump accessories

► Measuring, control and process technology for buildings

- ▷ Measuring and control technology for heating systems
- ▷ Process control technology for buildings
- ▷ Digital automation technology

► Pipelines, connection, installation technology and accessories

- ▷ Pipes, installation technology and accessories
- ▷ Connection technology



Product groups

► Sanitary Engineering, Bathroom, Wellness

- ▷ Baths
- ▷ Shower booths and shower equipment
- ▷ Bathroom furniture
- ▷ Accessories
- ▷ Ceramic wares
- ▷ Swimming pool technologies and equipment
- ▷ Sauna rooms and buildings

► Air-conditioning and ventilation systems – Aircotec

- ▷ Installations, equipment, components, and systems for centralized and decentralized ventilation technology
- ▷ Air-conditioning units
- ▷ Split, multi-split
- ▷ VRF systems, cooling, heating systems incorporated into the building fabric
- ▷ Fire and smoke protection
- ▷ Domestic controlled ventilation systems

► World of Installation Technology, Services

- ▷ Appliances and systems for surface mounting
- ▷ Pipes, fittings, fastenings
- ▷ Plumbing techniques, tools, and workshop equipment
- ▷ Office, IT, and communications technology

► Water treatment

- ▷ Water softening systems
- ▷ Water desalination
- ▷ Vacuum pumps for water treatment
- ▷ Measuring control and dosing systems
- ▷ Chemical, mechanical and biomechanical methods of water treatment